

نیت سالانہ با حصول مہر

حقیقی تہذیب و تمدن و دنیا میں کے ہر ایک آدمی کو روشن کرنا ہو

نیت سالانہ با حصول مہر

منہ ۲۹ جلد ۱

لویا ہدایت

نیت فی ہر جلد

مہدی کا ذب کی فتح سوڈان میں فتح پاک مہر

ہوا ہو گیا کے جابر و غیر مہر لکھا جاوے گا = انگلیس
لے بغیر و عین میں اپنی جنگی قوت کو بڑھا دیا ہو = گورنر
سیلون نے سوکر و روپیہ لٹن کے سو و گروں سے تفریق
ہلکا ہو = نمایاں لکھتے میں مہاک غری کے ایک منہ
سے ایک ایسی عورت چلی کہ اس کی ایک اہستہ لکھی
سی اور اس نے اس کو حکم دیا کہ غافلکہ میں جاوے =
جنگ میں سے فرانس کو باز رکھنے میں انگلستان دل
سے صرف ہو = ریاست بیکانیر کی ہیرستان پر غلبہ
کا شور بدستور قائم ہو = حضور رگورنریل کشور ہند
کو اولیٰ ہندی میں ایک غریب بڑھیا نے عہدی دی اور عہدہ
موصوف نے فرمایا کہ اس کا جو بھر کھانا کھائے نہ مہار
دیگے = سفارت جرمنی کے اڑاٹکی سازش کے جو
میں لندن میں ایک جرمنی گرفتار ہوا ہو = کلکتہ کی طرح
جہی میں بھی ایک عالیشان خانہ کے کام کر رہی ہو
ہو = محکمہ مہدی خاں صاحب اکٹھر سٹنٹ کشتہ جہاز
کوئیہ کی طرف سرحدی انتظام کے لئے روانہ ہوئے ہیں
پنجاب اور یورپی کا سالانہ جلسہ یکم دسمبر کو لاہور میں
منعقد تھا جس کے صدر نشین جناب ذوالفقار کوٹلیوالہ

نے = رنگون میں ہندوستان کی سرکوبی کی دھڑلے
برقی برقی تیاریاں ہو رہی ہیں = کلکتہ میں ایک کاغذ
پارچہ ہائی کا جگر خاک سیاہ ہو گیا اس کا تخمینہ دو لاکھ
روپیہ کا کیا گیا ہو = مصر میں جنگ کا خدشہ بہت بڑھا
ہوا ہو اور خدیو مصر مہدی کا ذب کے مقابلہ کے لئے
سامان مہیا کر رہا ہو = انگلینڈ میں جو مصر میں مقیم ہو
اس کو حکم دیا کہ تا اطلاع ثانیہ دستور مصر میں مقیم رہے
شہنشاہ جرمن نے شاہ سپین کا ایک وزیر اپنے دل
میں ملازم رکھ لیا جو جس کے سبب آپس میں لڑائی پیدا ہو رہی
جاتا ہو = ملبراس میں گزشتہ بارش سے سخت طوفان
چلا رہا ہو = شہنشاہ سلیمان میں بڑا بھاری غدر ہو گیا
ہو اور حکام کی طرف سے جنگی کارروائی کا حکم جاری ہو گیا
ہو = اتھوڑ موٹا کا فرزند میاں گل آجکل جنگل جہل
میں صرف ہو = روس میں شاہ بلگیر سے جنگ کرنے
کی دھڑلے بڑی سرعت کے ساتھ تیاریاں ہو رہی ہیں
شاہ یونان نے اپنی سرحد کو واسطے مسلاطین پورے
پس فرما دی کہ سلطان روم سے میرا سابقہ عہدہ
دلا دو = تبت میں روسی سو و گروں نے ایک مقامی

کامیابی کی خبر



فہرست

ہم نے میں جناب پادری ڈیو الیف جانسن کے
کے مضمون کا ایک حصہ جو سچے ایمان کی بنیاد پر ناظرین
نور انشا کے فائدہ کے لئے مروج اخبار کو ملے میں اور پھر
میں بھی مذہب کی ایمانی اور اس کا خدا کی طرف سے ہونا
خاص کر کے مسیح کے جی اٹھنے سے ثابت ہوتا ہو۔ بہت سے
اور ثبوت ہیں لیکن اگر صرف یہ ایک ثبوت ہوتا تو کافی
ہوتا جبکہ ہم دیکھتے ہیں کہ مسیح اپنی طاقت سے جی اٹھا تو
ہم جانتے ہیں کہ جو کچھ اس نے انسان کو تقسیم دی وہ
سب ہی جی اور برحق ہوا اور ثابت ہوتا ہو کہ وہ اس بات سے
جس کے لئے وہ اٹھا یا اسباب ہو گیا وہ نجات دہندہ ہو گیا
آیا اس نے صاف کہا کہ ابن آدم آپ کا حکم ہے ہونوں کو
دھوؤں سے اور بچاؤ سے اور کہہ اٹھنے آیا ہو کہ اچھی جان
کو تیروں کے لئے خدیہ میں دے (متی ۲۸: ۱۹) اٹھنے
اپنے شاگردوں کو سکھایا کہ میرے نام کے بہانے جانے سے
گنہگاروں کی شفاعت ہوگی اور میرے میرا لہو میرے عہد کا لہو
جو بہتوں کے گناہوں کی معافی کے لئے بہا یا جا رہا ہو (متی ۲۰: ۲۸)
اٹھنے اپنے لئے یہ دعویٰ کیا کہ صرف مجھ کو جہان کو نجات
معاف کرے گا اختیار ہو جسکو لوگ جانتے ہیں کہ خدا ہی کا
جی ہوا ہے اس کے فی ہرگز نیکی کے لئے اس جھوٹے کے مارے کو
جنگ کیا اور کہا تاکہ تم جانو کہ ابن آدم کو زمین پر گناہوں کے
معاف کرنے کا اختیار ہرگز میں سمجھنے تکم کرتا ہوں کہ اٹھ
اور اپنی جابریاں لے لے اپنے گھر جانا پھر وہ بھرا اٹھا
اور اپنی جابریاں لے لے خدا کی تعریف کرتا ہوا اپنے گھر چلا
(لوقا ۱۹: ۴۳) اٹھنے تو بار بار کہا تھا کہ میرے دیکھنے اور
صرف میرے دیکھنے اور ہی زندگی انسان کو انگی کہ خدا نے
اپنے جیسے کو اس لئے جہان میں نہیں بھیجا کہ جہان پر مہر لگے

کرے بلکہ اس لئے کہ جہان اس کے سبب سے نجات پادری اور جو کچھ
ایمان لائے اس کے لئے مہر لگائے نہیں (یوحنا ۱۰: ۱۷) باپ پٹری
عدالت میں کو سوچ دی ہو کہ سب میں کی عزت کریں صلیب
باپ کی عزت کرتے ہیں (یوحنا ۱۲: ۲۸) باپ جس نے مجھے بھیجا ہو یہ
میرا ہونا کہ میں ان میں سے ہوں اٹھنے دیکھ میں کسی کو کوئی
بلکہ اسے آخری دن پھر اٹھاؤں اور جس نے مجھے بھیجا ہو اس کی
مرضی یہ ہے کہ میرا ایک جو بیٹے کو دیکھے اور اس پر ایمان لادے
میرے جی زندگی پادری (یوحنا ۱۲: ۳۵)
مسیح کے لئے دعویٰ بہت ہی بھاری ہیں اگر وہ قبر سے جی اٹھ کر
ان کی ایمانی کو ثابت کرتا تو اس کا نامنا شکل نہ ہو گا کو کوئی انسان اپنے
حق میں اتنا کہ نہیں کہتا ہو میرا مسیح ہے کہ لیکن جب اس کے جی اٹھنے
سے اس کی الوہیت ثابت ہوئی تو بیشک ہم مان سکتے ہیں کہ یہ خدا
ہو کہ جو جابے ہو کر سکنا ہو اور میرے مسیح طرح جیسا کہ انگی
انجیلوں میں لکھا ہو اور قبر میں کاڑا گیا اور پھر زندہ ہوا تو سب
قوم اور صدی کے لوگ جان سکتے ہیں کہ ہمارے نجات دہندہ
کی ایمانی کا نتیجہ ثبوت دیا گیا ہو اس کے جی اٹھنے کے گواہ خدا کی
قہر اس کے سارے گناہوں پر لگی ہو کہ جو کچھ اٹھنے انسان کی
نجات کے لئے کی سو باب کو پسند یہ اور مقبول ہوتا ہو اور
اس لئے ہم اس کے کن سے کی خبر دیکھ دو گو گو کہہ سکتے ہیں کہ یہ
تمہارے لئے شکر گزاری کا کلام ہو کہ کو خدا نے اس کی فدا
کو تمہارے لئے مقبول کیا ہو۔
مسیحی مذہب کا جزو الا ثبوت یہ ہوتا ہو جس کا مسیح کی
تعلیمیں نہایت دانا اور عجیب ہیں بیشک اس کے پھرے پیشا
اور بھاری تھے بیشک اس کی زندگی کا احوال ایسا افضل اور
بزرگ ہو جس کا کسی انسان کا کبھی نہیں تھا۔ بیشک اس کی
قوت ایسی تھی کہ سب بڑے تعجب کے ساتھ اس کی
تقریف کرتے ہو لیکن اگر ساری باتیں اس میں ہوتیں
اور تو بھی وہ اس کا جاتا جیسا کہ سب آدمی مارتے ہیں اور
اس کا بدن قبر میں مٹتا جیسا کہ انسان کا مٹتا ہو تو
بے اختیار دل میں شک پیدا ہوتا ہو کہ کیا خدا نے جو

اپنے حق میں کہا ہو سچ ہو کہ نہیں؟ بہت میں جو مسیح
ہو نہ پھر دوسرے رکھتے ہیں لیکن ہمارا بھروسہ یہ
ہو کہ ہمارا نجات دہندہ زندہ اور ہم پر نگاہ کرنے والا
اور ہر حال میں ہماری خدمت لینے والا ہوتا ہو جس کا ہم جانتے
ہیں کہ قبر بھی اٹھ کر کچھ اختیار نہیں رکھ سکتی کہ اس کو
اپنے قابو میں رکھے تب ہم جانتے ہیں کہ ہاں جہان
کی زندگی وہ شخص ہو جو اب میں زندگی رکھتا ہو جو ہم کو
زندگی دے سکتا ہو اور مبارک وہ ہیں جو اس پر تکیہ
کرنے والے ٹھہرتے ہیں۔ جبکہ ہم جانتے ہیں کہ وہ نجات
کا کفارہ کر کے پھر خدا کے پاس ہونگے ہو تو ہمارے دلوں
میں بھروسہ ہو گا کہ ہاں اسی سے گناہوں کی معافی مل سکتی ہو
اسی سے ہم کہتے ہیں کہ مذہب مسیحی کی خاص اور بچ
والی اور خدا کی تعلیم بھی ہو۔ پولوس نے صاف سمجھا دیا ہو
کہ بغیر اس تعلیم کے ہمارا ایمان بھی نہیں ہو سکتا ہو۔ اگر
مسیح نہیں جی اٹھا تو ہماری منادی بھٹ ہو۔ اور
پھر دوسرے کے کہتے ہو کہ اگر مسیح نہیں اٹھا تو تمہارا
ایمان بیفائدہ ہو تم ایک ایسے گناہوں میں گرفتار
ہو پھر وہ بھی جو مسیح میں ہو کہ سو گئے ہیں بے نیت
ہوتے اگر ہم صرف اسی زندگی میں مسیح سے امید
رکھتے ہیں تو ہم سارے آدمیوں سے بے نیت ہیں (۱ پطرس ۱: ۱۵)
۱۵: ۱۴) اگر ہم مسیح نہ ٹھہرے کہ خداوند مسیح جی اٹھا
سے جی اٹھا تو ہم اور ان کی یہ نیت نہیں کر سکتے
ہیں کہ مسیح کو نجات دہندہ کر کے قبول کریں لیکن
جس حال کہ یہ بات پوری طرح سے ثبوت کو ہو بھی ہو
تو یہ مذہب مثل ملنے والوں کے نہیں جو تمہارے
ایمان کو طلب کرتا ہو لیکن بطور بار شاہ کے ہر جو ہمیں
تاجدار کی کوئے کا حکم دیتا ہو۔
ویلر ف آن کارلس اپنے سے گئے کا باطل علاج
جلد کرتی ہو اس دوا کی قیمت ۱۰۰ ہے میں تمام ہی دکان
جی ایس میڈن کہتی ہیں کہ یہ دوا سے ملتی ہو۔

طریقت

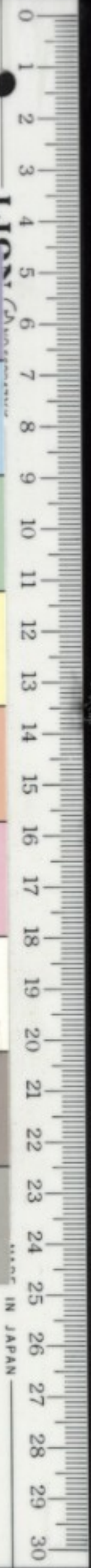
جلب طالہ

نہیم خوشدلی ازراہ روان ریل آید
بہین گورنر پاور ٹرین سیل آید

۲۱ نومبر ۱۹۳۵ء کو سر چارلس ایچین صاحب انجمن گورنر پاور
پنجاب بسواری ریل دھانی جگہ دن کے بار میں جلوہ افروز
ہوئے۔ اہتمام راہبیدار صاحب تحصیلدار صاحب کاٹھنا
عمدہ تھا۔ صفائی کا انتظام لائق دید تھا۔ جناب پادری صاحب
صاحب کا حسن اہتمام قابل تعریف ہو کر انارکلی بنالہ کا ایک
گروہ اور درود پور اور چوگٹ اور کوٹراہانی سے وصول کر
صفائی کئے گئے۔ کوٹھی انارکلی کے شرق روئے ایک وسیع
فرش بچھا لیا گیا اور حاشیہ پر کرسیاں درجہ درجہ رکھ کر
ایک دربار سا سجایا گیا۔ اور گورنمنٹ سکول کے لڑکے اور
بعض اور سکولوں کے اور مٹی مشن سکول اور دیہاتی
مشن سکولوں کے لڑکے جو حاضر تھے احاطہ کی صف ترکہ
کے وہ طرفہ استادہ کئے گئے۔ اور ایک بلند برجی پوچھ لکھ لیا
پادری میرنگ صاحب اسٹیشن پر چو کا پر دازان بنالہ کے
اہتمام سے فرش بنات وغیرہ سے سجایا ہوا تھا استقبال
کیواسے تشریف لگے۔ جب حضور نے تروں اجمال
فرمایا پہلے ہی پادری صاحب سے ملاتھ ملایا اور خاص
گارش پیر پادری صاحب کو ساتھ بٹھلا کر عنان توجہ بوجہ
انارکلی منقطع فرمائی۔

لطیفہ جب پادری صاحب استقبال کو تیار ہوئے تو
دو پادری صاحبان کو گنگے بٹھلایا اور منت کر کے آپ
گارش کے پیچھے بیٹھ گئے۔ سب نے آپ کے انگسار
اور کسر نفسی کی تعریف کی کہ کسی فروتنی سے اپنے آپ کو نہ
بٹھایا ہوا ہو۔ ایک طرف حاضر تھا بولا کہ خواہ آتی دفعہ حضور

گورنر پاور اپنے ساتھ بٹھلا کر لائیں۔ خدا کی قدرت سب
کے سامنے ایسا ہی ہوا۔ الفرض وہ وہ اور خوبصورت وری
کے سب سے ہونے باگ اٹھائے ہوئے چلے آئے تھے۔ پیچھے
صاحب لوگوں اور سرداروں اور رئیسوں کی گاریاں ہونے
باتیں کرتی آتی تھیں۔ جب سواروں کے سموں کی صدا
منتظروں کے کان میں پہنچی۔ صدارت آمد آمد در پند
انوت برجی ملے راجے کو پڑا کہ پاپ ہر پڑا اور اسکے ساتھ قطار
قطار لوگوں نے بلند آواز سے خوشی کے نودے لگا کر ایسا ہڑا بھایا
کہ **فک** گفت احسن ملک گفت زہ۔ اُس وقت
کا لطف دیکھنے والوں کی آنکھوں سے پوچھا جا رہا ہے۔
غرض حضور اقدس سہ سکر ٹری صاحبان عالی تبار اور
جناب کرنل مارکورٹ ڈپٹی کمشنر صاحب بہادر گورنر پاور
کے تروں فرما کر۔ بنناشت اور خوشدلی سے بنظر عنایت
عیسائی جماعت کو دیکھا اور جناب سکر صاحب سے جو
استقبال کو دروازہ تک تشریف لائی ہوئی تھیں کمال
تباک سے ملاقات کی۔ پھر ان لوگوں کا سبق شنا جو
قرآن کے سپارہ لئے کھڑے تھے وہ ایک مسجد کا مکتب
بطور نمونہ پادری صاحب نے بلایا ہوا تھا کہ جناب غرض
جو نہایت علم دوست ہیں انکی پست عالی اور تترل کو
ملاحظہ فرما کر دینی مکتبوں کی بہتری کی طرف توجہ فرماتے
ہیں اسکے بعد بورڈنگ اسکول کی جماعتوں کو جو ترتیب
کے ساتھ (ٹائیڈی) بیٹھی تھیں ملاحظہ فرمایا اور ہر ایک
جماعت سے کچھ سنا اور خوش ہوئے۔ حضور صاف فارسی کو
خوش سے سنا بلکہ ایک لڑکے سے چند ورق انکا کرنا بھی
ہوئی جگہ سے سنا اور (دیر ہی گود) فرمایا۔ بعد فرغت
ان امور کے اُس دربار گاہ کو جو بجانب شرق ہے۔ توجہ منصف
امو لکرام صاحب تیار ہوا تھا رون بجشی اور کرسی خاص
پر جلوس فرمایا۔ دست راست پادری میرنگ صاحب اور بطرف
چپ ہر صاحب اور دیگر رؤسا اور سرداران جدا جدا ج خود
جاہو گر تھے۔ لیاقت مجسم رست بھاگ سنگو صاحب نری



جن میں کئی عمر میں ہو سکے شادی کرنا چاہی کہ شیریں بوجہ
 اس بات سے احتراز کرتا ہوں کہ کیونکر اگس وجہ سے
 کس زمانہ میں اس کا آغاز ہوا۔ بات جس پر حال زور دینا مکتب
 ہی یہ ہو کہ اب یہ بدستور ہندوستان میں رائج ہی نہ ہو
 کسی طور اور طریقہ ایسے دخل کیوں نہ یا ہو (اب کچھ
 حذر رہیں کہ پہلے یہ سوجھیں کہ کیونکر اگیا پر زیادہ ضروری
 بات یہ ہو کہ اب کیونکر اس سے غلطی نہیں ہو یا اس کے
 جاری رہنے سے کون کون سے نقصان عائد ہوتے ہیں
 اور کوشش کریں کہ جہاں تک ہو سکے بڑے دستور کو
 رد کریں +

میں چند قباحتوں کا بیان کرتا ہوں جو مہینہ سن
 شادی سے ہمارے ملک کے لوگوں کے لائق ہوتی ہیں۔
 ان قباحتوں کے بارے میں سیکڑوں ہزاروں لکچر ہو چکے
 ہیں۔ صد ہا مہینوں اخباروں میں شہرہ کئے گئے ہیں
 جن سے ابھی طرح ثابت ہو گیا ہے کہ چھوٹی طعمر کی شادی
 سے لڑکے لڑکیاں بالکل کمزور ہو جاتے ہیں۔ انکی اولاد
 بھی کمزور اور نہنی سی ہوتی ہے۔ نتیجہ درجیت میں از حد
 نقصان پیدا ہوتا ہے۔ ذہن کند ہو جاتے ہیں۔ شہرہ کئے
 دیکھ لگاتے رہتے ہیں۔ ہمیشہ کمزوری۔ نااطاقی اور بیماری
 انکی دامن گیر ہو جاتی ہیں۔ خانگی جھگڑے اور منہ پورا
 ہو جاتے ہیں۔ خاندان سے محبت کا نور ہو جاتی ہے۔
 نہ ملنے سے شادی بسا اوقات شادی نہیں بلکہ بربادی ہو جاتی
 ہے۔ چونکہ بوجہ شادی کا دستور ہمارے ملک میں نہیں ہے
 بعض اوقات بیوی اپنے خاوند کو جانی بھی نہیں جس کے
 نتیجے میں ساری عمر تکلیف اور مصیبت اور بوجہ بی
 میں گزرتی ہے اور انہیں ہمیشہ مل صاوق آتی ہے کہ ہر درویش
 بر جان درویش چنانچہ اکثر اوقات اپنی بد حالی سے
 ناراض ہو کے کوئی نالاب میں لگے یا زہر کھائے یا
 گلا گھونٹ کے مر جاتی ہیں یا وہی تباہی ہو کے کسی کے
 ساتھ جیل جکتی ہیں۔ ان تمام قباحتوں سے بڑھ کر یہی

کہ سوسائٹی کا بڑا نقصان ہوتا ہے۔ میرا مطلب یہ ہے
 کہ سوسائٹی بذات خود کوئی شے نہیں ہے۔ ہم سب اس کے
 حصوں میں جملہ کسی عضو کے برابر ہونے سے ہمارے جسم میں
 فقر اور نقصان ہو جاتا ہے۔ اس طرح ان متذکرہ بالا قباحتوں
 سے خواہ مخواہ سوسائٹی کا نقصان بھی ہوتا ہے۔ غرض کہ
 ان قباحتوں کا کہاں تک ذکر کروں +

زمانہ کے ساتھ ساتھ زمانہ کی روشنی پاک زمانہ
 کے لوگوں کے خیالات بھی تبدیل ہوتے جاتے ہیں۔
 اب وہ غلط وہ تاریکی وہ اندھیرا نہیں رہا جو کہ زمانہ گزشتہ
 میں کسی نہ کسی طرح ہمارے ملک ہندوستان پر ابڑا
 تھا۔ نئی تعلیم سے روشنی آزادگی اور تہذیب پھیل گئی
 ہو اور پھیل رہی ہو۔ انصاف کا دور دورہ ہو رہا عقلوں میں
 ترقی ہو۔ اب بھلا ان بد دستوروں کی ضرورت ہی اگر اب
 انکی ترویج نہ کی جائے تو کب کی جاگی۔ مناسب ہو کہ یہ
 دستور کمزور اور مردود ہو جائیں۔ اور انکی جگہ نیک اور
 ترقی بخش دستور جاری کئے جائیں +

اب آخر میں میں صرف ایک دو باتوں کا ذکر کرنا
 چاہتا ہوں۔ ای جو انوں اب ہم چھوٹے چھوٹے ہیں
 اور ہماری کم سنی اور نا تجربہ کاری کے سبب لوگ کچھ
 ہماری ایسی قدر بھی نہیں کرتے۔ پر یقین مانو کہ اگر
 ہمارے ملک کی بہبودی اور خوشحالی اور تہذیب و تمدن
 ہو تو ہم ہی لوگوں سے ہو سکتی ہے۔ گو ہم ابھی بچے ہیں مگر
 آئندہ نسل میں ہم ہی ہندوستان کے کارکن نمبر ہو گئے
 ہمارے ہی خیالات سے ہندوستان کو فائدہ ہو چکا
 جاری ہی کوششوں سے جہالت بلیغ اور ظلمت چھٹی
 جاگی۔ مانو نہ مانو ہندوستان کا بہت کچھ ہمہ وقت
 ہے۔ اور اگر یہ بدستور ہمارے ملک سے رخن ہو تو ہماری
 ہی کوششوں سے ہو گا۔ انہوں نے کہ باوجود اتنا کچھ
 جاننے اور ان بدستورات سے واقف ہونیکے جن سے
 ہمارا ملک برباد ہو رہا ہے قوم میں فساد ہو رہا ہے پھر بھی

ہم جیسا کہ چاہتے ہیں سب کوششیں نہیں کرتے۔ یاد رکھو
 کہ کسی شے کا جاننا اور اس کا کرنا دو جدا شے ہیں۔ علم مل
 سے علیحدہ ہے۔ ہمارے کسی بات سے واقف ہونے سے
 اتنا فائدہ نہیں کہ جتنا اسیر عمل کو میسر ہے۔ اور یہی نقص
 ہم لوگوں میں پایا جاتا ہے کہ مجلسوں میں کھڑے ہو کے
 بہت کچھ کہہ سکتے ہیں پر اپنے گھروں میں جیسا کہ وقت
 کا تقاضا ہو جوں بھی نہیں کر سکتے۔ پھر بدستورات رخن
 ہوں تو کیونکر اور ہندوستان رو بہ ترقی ہو تو کیونکر +
 خیر خواہ قوم۔ محمد حسن

کیفیت شرب یا شراب کی خرابی

سجانب منشی ثعلب نگار صاحب ریس لاریڈا
 ۲۷ نومبر ۱۹۲۷ء کو جلسہ انجمن اسکول میں ہونا چاہیہ
 منشی قادر بخش خان صاحب پریسٹن نے پڑھ کر سنایا
 منشی دانشا اہل غفلت انجمن لاریڈا
 باتش سیدنا اس غافلان ازراہ آبآخر

شراب ہر اس خراب کہ انسان کے وجود کے گھانٹیکو تباہ
 اور روح کے تھکدے کی تھکدے کو تھکدے ختم سمیٹا ہے۔ حرارت غریب
 کے گھٹانے اور نقصان ہو نہ جانے کیواسطے آتش
 مایہ تیزی کے برباد کرنے اور خاک میں ملا کر آتش بنایا
 حکماء پیشین اور اطباء قدیم نے اسکا نسخہ شائد ہوا
 ایسا کیا تھا کہ کسی وقت کسی خاص غار کے کونے کا
 آگے اور مرض کو برائے العین فائدہ ہو نہ جانے وقت
 بادشاہوں اور امیر و نیکو واسطے ہضم غذا۔ وار قعائے
 اشتہا مطہر ہوا اور محسک قوت باہ قرار دیا۔ نام نہان
 بہ صدق اس کے کہ برعکس نہ نہند نام نہان کا فوریت
 اور مضحکہ خیز کیا نظر برائیکہ۔ ہر عیب کہ سلطان سید
 ہنر بہت۔ شاعران تحمل نے اس کا نام دختر زرو
 بنت العنبر رکھ کر دیوان کے دیوان اسکی تعریف میں
 تصنیف کر دیے اور شہر کا ظہور اسے جسکا نشان بہت

LIBRARY OF THE UNIVERSITY OF TORONTO

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30

میں تباہی ہے۔ نسبت دیدی۔ خواجہ حافظ شیرازی نے
دیوان شراب اور ساقی گلزار اور نگار کے تلمیحات میں
فرمایا کہ مطیع طبع شاہ گدا ہوا۔ اور قوالوں اور غنیوں نے
غزل کو تقوت میں لایا کہ صوفیان صانع پسند کو حالت وجد
میں لایا۔ دیگر شعراء سے مبالغہ شعراء نے شراب کو نشاۃ
الہی اور مستحق کو ساقی اور ساقی کو مرشد قرار دیکر دیوانوں
اور مثنویوں اور کتب نظم سکندر نامہ وغیرہ میں درج فرمایا
اور شرح تصنیف کر کے دیوان حافظ پر حاشیہ چڑھایا۔
حضرت خواجہ صاحب نے شراب کو ام الخبیثہ بدیہ
کی والدہ موسوم کیا۔ اپنی تنبیہ اور لوگوں کی عبرت کیونکہ
فرماتے ہیں **فروغ** و **مصحف** بنور و آتش اندر کوثر
ہر چہ خواہی کن پسین مردم آزاری کن۔ یعنی شراب کا
پینا کعبہ اور مصحف کا جلا مانگنا اکبر ہے۔ گردل آزاری سے
کتر ہو دیکھئے سخن آری کو خواہ سمجھا ہو۔ اور مشعر ہو۔ یا
بیکدہ و چہرہ ارغوانی کن۔ مرد و جدو مٹھ کا نجاسا کا پتہ
یعنی شراب خانہ میں جا کے سرخروئی حاصل کر جس
عبادہ سخاوت میں ریاکار ہوں وہاں سمت قدم رکھ نہ سب
ہنود و اسلام میں شراب کو حرام اور مردود سمجھا گیا ہو
شستر میں لکھا ہو۔ بد عاری کتو لجا۔ یعنی شرابی بے شرم
اور ضنون حدیث یہ ہو۔ **گئی مسکراہل** مائنی ہر کوئی
شو حرام ہو۔ اور اہل نصرا اسکے استیصال میں مستعد ہیں
کہ تلبہ یہ برکت و نیات سے سفر کرے۔ ہندی کہتا ہو۔
مدھہ میتی ذات پرکھی۔ شراب ذات کی پردہ در ہو۔ گورو
نابک صاحب کا مقولہ ہو۔ مندرے مکتین نامکا جد کہ مندا ہو
شعراء ہند نے بھی فارسی و اردو میں اشعار شراب کی
بد شعاری میں فرمائے۔ اکبر بادشاہ عرش آشیانی کا قطعہ
طبر زاد بے داو ہر قطعہ دوشینہ بکے میفرود شاں۔
بیانہ دی بزر خرم۔ اشب زخار سر گراغم۔ زرد اوم و
درو سر خرم۔ ظاہر ہے کہ شراب کے سودا میں زر کا
دینا دروسر لینا ہو۔ اردو میں رباعی بصفت تعین ہو رہی

موتالے شراب کو چھپا کر مینا۔ موتالے شراب کو چھپا کر مینا یہ
دختر زہری اسکی حرمت ہو ضرور۔ موتالے شراب کو چھپا کر مینا
دیکھئے شرابی کو موتالہ کہا۔ اور شراب کے چھپانے کا حال
دیا۔ مرزا نوشہ اسد نام غالبہ غلص دہلوی نے شراب کو زہری
میں کہا تنگ برادی حاصل کی۔ ایک شخص انکی ملاقات کیو
آیا۔ شراب چتا دیکھ کر پوچھا کہ رمضان کے مہینے میں شراب
مرزا نے فرمایا کہ شراب کے پینے میں قیاحت کیا ہو۔ اس نے
جواب دیا کہ شراب نوش کی دعا نہیں قبول ہوتی۔ پس
مرزا صاحب نے جواب دیا کہ شراب نوش کو جب قتل
شراب اور کباب اور ساقی اور گلزار اور نگار مٹیں تو کون
چیز کی حاجت رہی جو دعا مانگے **موتو آو**
کر لیں محتسب کو سنگسار۔ پھر رہے ہیں تنگ کچھ سخن آری کہ تمہ
سے **موتو** ہر کس بقدر ہمت دوست۔ ہر ایک کا
مذکرہ ضرور نہیں کسی کی فرست کرنا مستور نہیں۔ شیخ کہنا
اور حال چشم دیدہ بیان کرنا جس سے بدی کو صدمہ نہ پہنچے
اور نیکی کو تائید ملے داخل جو تصور نہیں راقم نے ایک
کتاب حفظ مراتب نام میں مطالعہ کیا ہو کہ شراب ایسی
دو آتش مزاج ہو اگر شراب میکروذات حق کا خیال آجائے
تو خدا کے جلوہ کا سیر کرائی ہو اگر نفس آوارہ فکر فاسد کھٹون
مائل ہو جاوے تو بلاریش طیلان کا درشن کرائی ہو۔ خدا کا
دیدار تو شاید کسی کے نصیب ہو اہو بشیطانی و سوسوں
میں ہر ایک شراب خواہ گرفتار نظر آتا ہو۔ عہد بادشاہان ہام
میں شراب کے اسناد اور بدعات کے انتظام کو پہلے
محتسب مقرر ہوتے تھے۔ اُس زمانہ میں رواج شراب کا
انطا بڑھتا نہ سکھان شاہی میں اس کا بازار گرم کہیں
اسکے خورد نوش میں سرگرم ہوا پھر ولایت سے اسکی
آمد آمد کا رستہ کھلا دلائی شراب گراں قیمت اور بھکے دار
باعث آجکاری میں ازراں فروشی موقوف ہوئی شہر
عجی شراب خانہ شراب نے وہ خرابیاں اٹھائیں۔ اور
دھو میں مجاہدیں کہ جسکے استعمال سے صدمہ ناخوواں کی

جائیں برباد اور گھروں کے گھر بے بنیاد ہو گئے شراب خواہ
دنیا میں تباہ اور بے اعتبار آخرت میں نامیر سیاہ اور
دو رخ میں گرفتار امراض مزمن اور مہلک مثلاً فالج و عرق
وجزام اور لرزہ شراب کے باعث شستی بدن و ملاوت
و نہن اسی کی بدولت۔ نامردی اور بے اولادی کی بنیاد
اسی کے قائم۔ بدنامی اور نافرجامی کی بیخ اسکی سے تنک
ہر چند طبیبان حاذق نے کثرت استعمال شراب سے منع
فرمایا ہو اور سودا ہر فرقہ نے اس کا مینا جرم کبیرہ
بتایا ہو۔ مگر یہ بے پیر جسکے ایک دفعہ موتہ لگتی ہو
دلت العمر اس سے مونہ نہیں بھرتا۔ اگر قسمت سے
کسی کو اس سے علیحدہ ہونا حاصل ہو جاوے مگر یہ
ایسی بری بلا ہو کہ جلتے وقت اپنی ہمشیرہ شیش
لئے افیون کی دستگیری کر جاتی ہو تب وہ بدہصرہ
زبان پر لانا ہوا و عمل ناقص سے اران کھاتا ہو شراب کے
نہا شد کو کنارے شراب سے بیکسی بیخ کہا جاوے تو یہاں نہیں اگر چہ
دنیا و عجبی سمجھا جاوے تو بجا ہو۔ شراب سے بال پر
اور بل نہ چھوٹنے کی بابت ایک اُستاد کی رباعی ہو۔
رباعی میخانہ میں ہو بھری ہو شیکے شیکے۔ زائد و عابد
سے دہر بھٹکے بھٹکے۔ قافی سے ڈرے نہ محتسب کی فلم
یہ دختر زہری جس سے اٹکے اٹکے۔ جب شراب مونہ
لگی تو کباب کی سوچی۔ جب کباب کا مزہ ملا تو فعل یہ
کی طرف دل چلا۔ پس اندھا و دھند اندھا ہو کر اپنی
کمانی کو دور و ز کی لذت کیواسطے لٹا یا اور زندگی کو
را لگاں گویا۔ جب کچھ بھی نہ رہا تو پرایا مال نکایا۔
افسوس کہ شراب بے پیر کی یہ تاثیر دیکھ کر عورت
نہیں کھڑے۔ ہل من مزید کا دم بھرتے ہیں۔ نقل ہو
کو ایک شخص شراب خانہ کے دروازہ کے آگے شراب
کے نشہ میں مہوش اور بیٹانی پر چوٹ کھائے
ہوئے پڑا تھا دو سدا شخص مینواری کے ارادہ
سے آیا اور مخمور کو مطروب دیکھ کر حال پوچھا۔

ہرب کا نشان دیکھو کہ ہر شراب نوشی کا یہ مزہ ہو
اسکی ضرب دیکھو کہ سیکڑہ میں میفروش سے جا کر بھی ہوا کہ مجھے
اس مضر و ب کے زیادہ تیر شراب پلا دے۔ دیکھو قتل
کے اندرے کا منٹھہ کے پورے کو کہ زرضالغ اور ضرر حال
کر نیکو تیار عورت پر کرنے اور عمل دہے باز رہنے سے
برکات۔ اس میں بد اخلاقی ہر مذہب میں حرام ہے باز نہیں رہتے
اور بدنامی کے طالع ہونہ پوچھا ہے میں اگر کسی کو سیر
کرنا منظور اور عورت موعوب ہو تو دیکھئے بیجا میں شہر کو
کر کیا حالت ہو۔ نہ بزرگ کو خور و کالی اور نہ چھوٹے
کو بڑے کا آداب ایک پرستہ مادر زاد بیجا ہو۔ دوسرا
اسکے مونیہ میں خاک ڈالنا ہو۔ ایک مونیہ آیا بچتا ہو
دوسرا کہتے ہیں کہ اس کے مونیہ کو پھینکا ہو۔ ایک راگ
فوش کا تا۔ دوسرا اسکے پیچھے تالی بجاتا ہو۔ شرم و حیا
اس شخص سے دور جام عورت و حرمت دور و چھپائی سے
معمور۔ نہ دنیا میں حصولِ ثواب عاقبت منافع آخرت
خواب۔ جیسا کہ نہ دنیا بھر سے۔ جہاں آرسی ہو
جیسا کہ کھینکا گیا شہر آئینہ است سیدہ جو مینہ
درشن۔ کفرست و طریقت ایک جہت لہن۔ ہمارا کام
نہیں کہ مینا کا مونیہ نہ دے۔ کلا کریں۔ اور
عیب پوچھنے کی سی باہمی مست اپنے ہاتھ کو بھر میں جب
کسی امر کے اقتضا یا انتقال کا وقت آتا ہو تو اس کے
دیسے ہی سامان مہیا کر دیتے ہیں۔ اب شراب کی ترقی
کے متعلق اسکے اندر اور کلا کل شہر نشی کا زوال
اشکار اور لاویا کے بخت۔ اس میں سیدار ہوسکے کہ اس
پلا دے۔ دہ لہن کے وغیرہ کیونکہ اسباب تیار ہوتے
بارہی صاحب بہادر دودیا کی جہت بلند سے کیٹی
تمام بیورین منشن سکول مال میں منفقہ ہوئی اور پرنسپل
اسکے عالیجناب فشی تار بخش خان صاحب بہادر کے
مالقہ مقرر ہوئے۔ یہ مشور اس آغاز کے انجام
کو خیر کہ تو فیض ہے۔ اور اس کے عمل کی توفیق دے گا

احکاماتِ شرعیہ

برٹھے ہوئے پچھلے ضرورت بحیثیت
صفت معده اور دوسرے ولس کے کپل میں سے سب سے
ہو جاتی ہیں۔ قیمت ۵ پینس بی ایس میڈل کپنی جنرل
ایجنٹ جی بی سے ملتی ہے۔

غازی آباد ۲۸ نومبر آج صبح کے چار بجے حضور دیکھ
کی پارٹی بخیر و عافیت غازی آباد سے گزری۔ انہوں نے
جاست بمقام کہتہ تبادل فرمایا تھا۔
کلکتہ ۲۸ نومبر لندن سے ۲۶ ماہ حال کو ایک مار بقی
یورپین اور انگلوانڈین ڈیفینس ایسوسی ایشن کے اس
اس مضمون کی آئی ہو کہ مجوزہ اصلاحات کے برخلاف لکھنؤ
کی کمیٹی سات رزلوشن پاس کیے ہیں۔

میرس ۲۸ نومبر گورنمنٹ کی لایبرائی دربار تعلقات
چین پر بیان بڑا خوش چھپا ہوا ہے۔ اس کی کپی ہر کس
وزارت کی طرف سے اس باب میں کچھ بیان کیا جائیگا
تہاات کے ساتھ نامہ دوپام بند ہو۔ گورنمنٹ فرانس
جو اپنے سابقہ مطالبوں پر زور سے رہی تھی راضی
ہو گئی۔

لندن ۲۸ نومبر لاڈ اس مور صاحب فرقہ اور
کے جلسوں میں جو ۱۹۔ اکوڑ کو بمقام روسلین منعقد ہوئے
تھے مریہ بہت ہونیکلی علت میں صلح کے کیشن سے برطرف
کئے گئے۔

ہارکوئس ہارنگٹن نے کل بمقام ہانچسٹر فرقہ لبرل کے
ایک جلسہ میں تقریر کرتے وقت فرمایا کہ مجھے اس امر میں
شہ ہو کہ آؤ لینڈ کے لئے فریجائی کی وسعت منظور
کی جائیگی۔ مسٹر جیمز لیر نے اسیدن برسٹل میں تقریر
کرتے وقت اپنی بات غلامی کی کہ یہ ضرور نظر برز جائیگا

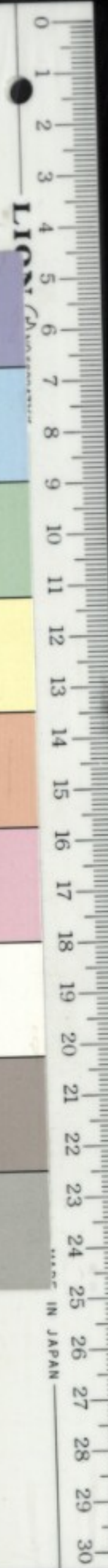
مطبوعہ پریس

جی بی ۲۸ نومبر دو شنبہ کی ایک تاریخی مقام لندن
کے اخبار انیمز آف انڈیا کو اس مضمون کی آئی ہو کہ صاحب
سکرٹری آف سٹیٹ اس وقت سے انکار کرتے ہیں کہ
ایک ہر اول اس امر پر خاص زور دینے کے تھی کہ البرٹ بل
گورنمنٹ ہند نے پیدا کیا ہو کہ یا اس امر کی طرف اشارہ
کرتے سے کہ ہوم گورنمنٹ نے اس پر جو زکو ناپ کیا
تقابر ۲۶ نومبر ۲ ہزار جنڈر آرمیری فریڈریمان پیکر
پاشا بہت جلد سکیم کو جانو اسٹاپس۔ سرطون میں حالت
کی صورت نازک ہو اور یقین کیا جاتا ہو کہ مہدی سرتوب
آ رہا ہو۔ سامان رسد کا آسانی حال بند ہو گیا۔

کلکتہ ۲۸ نومبر صاحب سکرٹری آف سٹیٹ علم طوریہ
اس بیان کی ترویج کرنا چاہتے ہیں کہ انہوں نے البرٹ بل
سے دست کشی کی یا اس بات کے سمجھے جانے کی خواہش
خاہر کی کہ برٹش گورنمنٹ کو اس پر زور ہے کچھ علاقہ نہیں
حضور ملک مغلہ کی گورنمنٹ نے بلاشش و بیخ کی آئندہ
کی تھی۔

کلکتہ ۲۸ نومبر آج کے فوجدار سی ششن میں مسٹر
ٹائٹ صاحب اڈیٹر اخبار ٹینسین برازا اہمیت برنی
کا جو مقدمہ تھا وہ واپس کر لیا گیا۔

مسٹر ٹائٹ نے ایک تحریری بیان اس امر کا دیا کہ میر
ارادہ مسٹر رائس اور مارگن پر چھوٹی گواہی دینے کی
تہمت لگانے کا نہ تھا۔ مسٹر لپ مسٹر ٹائٹ کی طرف سے
اور مسٹر فلپ طرف ثانی کی طرف سے دیکھئے تھے جو
سے مقدمہ کے ختم کرینگے بارہ میں اتفاق کیا اور
کہ کہ یہ طریقہ کے لئے بہتر اور مناسب ہو خیر کیا



کوئی سوال پیش نہیں ہوا۔ اور حسب دستور راضی نامہ لکھا گیا۔
 ممبران ۲۰ نومبر جناب ڈیوک آف کنٹسٹ سے اپنے
 ہمراہیوں کے ہمراہ سے روانہ ہو کر ۲۵ ماہ نومبر کو دوپہر
 کے دو بجے دہلی میں پہنچے۔ سٹیشن جھنڈیوں اور
 بھولوں وغیرہ سے آراستہ تھا۔ اور راستہ کے
 قریب عمائد شہر اور افسران انگریزی بفرض استقبال
 موجود تھے جناب مدد فوج نے ماحضر جو سندھ پنجاب
 دہلی ریلوے کمپنی کی طرف سے تیار تھا تناول فرمایا
 اور ایک گھنٹہ آرام فرما کر نہضت فرما جانے چھائی تھے
 ہوئے۔ جہاں سارے چار بجے ٹرین پہنچی یہاں
 بھی سٹیشن خوب آراستہ تھا اور لفٹ جنرل رابرٹ
 براؤن کے سی۔ بی۔ مندر ٹاف کے اور دیگر افسران
 انگریزی اور نواب سردار شیخ الہی بخش اور محمد علی خاں
 استقبال کے لئے اور دیگر یورپین صاحبان اور
 ممبران مینوسپل کوکل بورڈ ہیٹ فارم پر موجود تھے
 جناب ڈیوک مدد فوج نے پہلے اسنے جو بفرض استقبال
 تشریف لائے تھے ملاقات فرمائی اور پھر اپنی ہی
 گارڈی میں سوار ہو کر اپنی قیام گاہ کو تشریف لینگے
 شاہی سلام کی توپین سر ہوئیں۔ اور ٹرک کے دوطرف
 قیصر ہند کے بیٹے کو خیر مقدم کہنے کے لئے دیسی
 لوگوں کی بھیڑ تھی۔

۳۰ نومبر کی شام کو جناب ڈیوک مدد فوج میرٹھ سے
 روانہ ہوئے اور یکم دسمبر کو ۴ بجے الہ آباد میں واپس
 ہو گئے۔

لنڈن ۲۶ نومبر۔ پانیر کے پاس خبر آئی کہ عربوں
 نے رپورٹ کی کہ خرطوم کے قریب فوج کشیر جمع ہو
 جہدی نے گردنوں کے چروگوں کو حکم دیا ہو کہ شہر کے
 اندر رسد جانا بند کی جائے۔ صرف دو ہزار آدمی جبار
 میل کی صف کی حفاظت کے لئے ہم پہنچ سکے ہیں
 سد کی مینوں کے لئے ہو مگر محض غلط بیہ خیال کیا

ہو کہ اس باغی شہر پر قبضہ کیا جائے۔ بڑا جوش ملیکی
 دایں جانا بند ہو گیا اور دریا پر دھکی ہو۔ باغی گروہ ایک
 کی گھاٹیوں کے قبضہ کے ہوئے ہیں یورپین اس مقام
 کو چھوڑ دیتے ہیں۔

پیرس ۲۸ نومبر۔ جبریز کی کمیٹی نے ہم ٹانگن کے
 لئے ۹۰ لاکھ فرانک کے قرضہ کی منظوری دی ہے۔
 ایم فیری نے آج بیان کیا کہ گورنمنٹ فرانسیس نے مارکس
 ٹانگ کے روبرو تجویز پیش کی تھی کہ مقامات بکینہ اور
 سوئی کو صلح سے تعاون کر دیں اور معاملات کے قطعی
 فیصلے کو ملتوی کر دیا جائے۔ مگر مارکس ٹانگ نے
 اس تجویز کو منظور نہیں کیا۔

وزیر جنگ نے بیان کیا ہو کہ چھ ہزار فوج جو وقت چاہو
 ٹانگن جاتے کو تیار ہو۔ ٹانگن سے کوئی سرکاری امر
 نہیں آیا۔ امیر البحر کو رٹ نے اشتہار دیا تھا کہ مقام
 بکینہ پر حملہ کرنے کے لئے تمام انتظام ٹھیک ہو گیا ہے۔

کلکتہ ۲۸ نومبر۔ صاحب کمرئی آف سیٹھ نے ۲۸ نومبر
 کو بذریعہ تار برقی حضور دیوبند کے کو اطلاع دی ہو کہ مسٹر
 ایکنس نے بیان کیا کہ میں نے اس سے کہا کہ میں البرٹل
 سے کچھ تعلق نہیں۔ میں نے محض انکار میں جواب دیا ہو
 میں نے اس سے کہا کہ آپ نے جو اصلاحات تجویز کی تھیں
 انکو ہم نے منظور کیا ہو اور اب یہ بل پاپ کی کونسل پر پھرتا
 لاؤ کیسیر نے بے باہر راست کلکتہ میں گورنمنٹ کو تار دیا ہو
 مذکورہ بالا بیان کو مرکز کوڑک کے فرماتے ہیں کہ آپ اس بیان
 سے بالکل انکار کر سکتے ہیں کہ میں نے اسکو کہا ہو کہ انگلش
 گورنمنٹ کو البرٹل سے کچھ علاقہ نہیں۔ ہم نے اس بارہ
 میں گورنمنٹ ہند کی بلا شش و پنج برسی تائید کی تھی۔ اور
 میرا ایسا بیان کرنا جیسا کہ میری طرف سے بیان کیا گیا ہو
 نہ صرف جھوٹ بلکہ بیہودہ ہوتا۔

بمبئی ۲۵ نومبر۔ امیر البحر سر ولیم میوٹ وٹسنہ کو
 فیلڈ ٹپ یورپس میں براہ بحر قزقم بھیجے جانے

سیکرٹ روانہ ہوئے۔ جابر علی شستری کو حکم ہو کہ وہ ایک
 کو دیاں لکھیں۔ مروی اور داوان کے تھا کر صاحبان کل
 کے میل میں یورپ سے دایں آئے۔

لویاٹ

جناب صاحب ڈپٹی کمشنر بہادر چوہدری کے روز سے دور میں حضور میں
 اور تمام ماٹروہ و سہ ماہی و چھوٹے بچوں کا دورہ کر چکے ہیں اور تمام
 ٹیکہ بچہ کو ۹ دسمبر کو پھر یہاں رونق افزہ ہونگے۔

سہ ماہی چھوٹے بچوں کی صفائی کی بابت صاحب و صوف کا خیال نہایت
 عمدہ ہو بلکہ بہانہ کی ناکی صفائی کو ترجیح دینا ہی ہو کہ تحصیل سہ ماہی
 تمام علاقہ کی صفائی دیگر تحصیل سے عمدہ ہو۔

۱۰ دسمبر کو یہاں بریک ٹھانامی اور عجائب و غرائب تماشائیوں
 میں ہو گا۔ اور سکول کے طلبہ کو تماشائیوں کی کمیٹی کی طرف سے کوڑا
 جادو بھند ٹان شہر ویر ویر ویر کو اس عجائب و غرائب تماشائی کی
 عام طور سے اطلاع دی گئی ہو۔ جابر درجہ ہتر ہوئے میں اول درجہ
 دوم درجہ ہتر ہوئے سوم درجہ ہتر ہوئے چارم درجہ ہتر ہوئے
 انگریز یہ تماشائی بابت ولایت میں بری شہرت رکھتے ہیں۔

حزہ! حزہ! حزہ!

رسالہ اظہار عیسوی (مولفہ پوری جی۔ ایل)
 تھا کہ اس تحقیقی جواب رسالہ اسحاق عیسوی (مولفہ مولانا)
 رحمت اللہ کا چھپر تیار ہو گیا ہو۔ شائقین محققوں اور
 ناظرین کو اطلاع دی جاتی ہو کہ کچھ شہر سے قیمت پیشگی
 بھیج کر منگالوین۔ قیمت مدد محصول ایک روپیہ ۲ ہو جو کہ
 بذریعہ مٹی آرڈر یا پوسٹل نوٹ روانہ کیا دے۔ پوسٹل
 شامپ نے جادوینگے۔ اظہار عیسوی سارے جابر
 صفحہ کی کتاب ہو خط کی صفائی وہ ہو کہ نو لکھنؤ کے ملین
 کو مات کرنی ہو کیونکہ کتاب ہذا سفیر ہند پر پس امر تہ
 میں چھپی ہو۔

کترین رچس بک سوسائٹیوں کی قوجہ کا بھائی میل
 پوری جی آئی ٹاگر اس سپر وٹل سیالکوٹ پنجاب

امریکن مشن پریس لودیانہ میں پوری سر جی صنا اہتمام سے چھپا

کے لئے اس کتاب کو لکھنا شروع کیا ہے۔
 قیامت سا
 نمبر
 گلا
 امیر
 میں اور
 میں ایک
 جلال
 ابو بخان
 پاس الہ
 کی سوا
 بلوچ
 انگریز
 کا بیٹا
 ہوا ہو
 مختلف
 سکھ ہو
 سے اوق

